



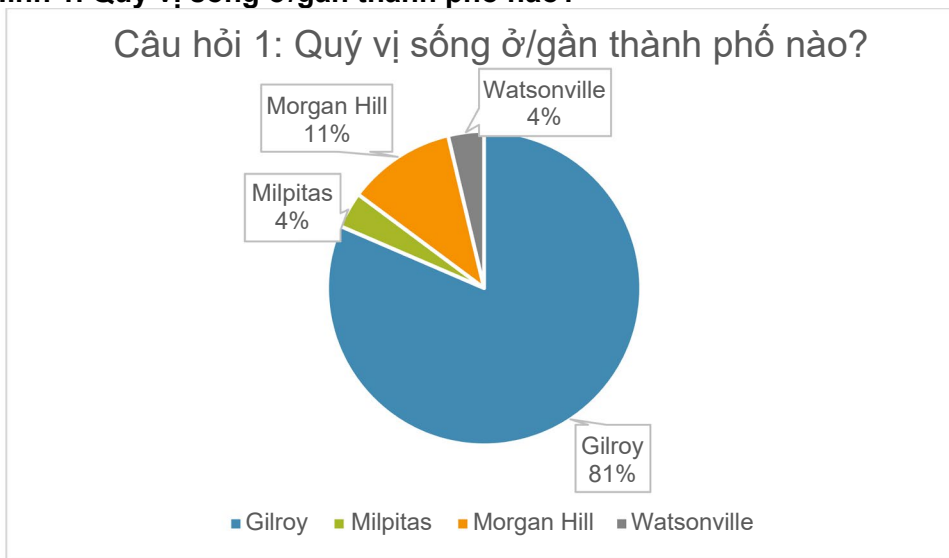
Tóm tắt

Cập nhật về Yếu tố An toàn
Buổi Lắng nghe # 1: CARAS
Ngày 15 tháng 12 năm 2022, 5:30 chiều – 7:00 tối

Cố vấn viên: Sam Gutierrez, Nhà quy hoạch Chính, Hạt Santa Clara
Địa điểm: CARAS, Gilroy, CA

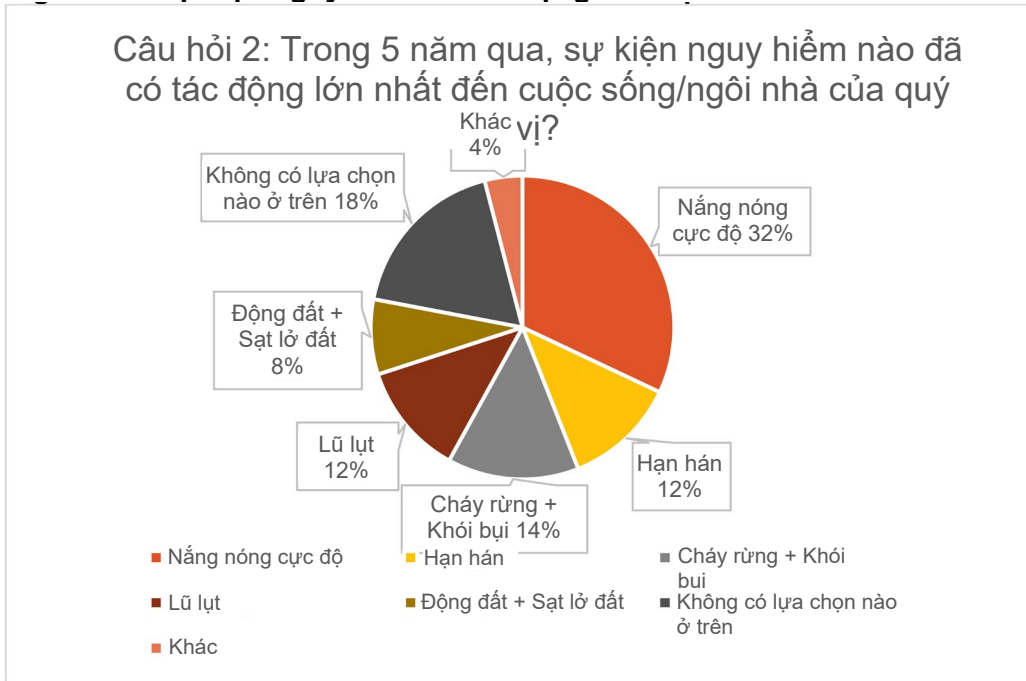
Buổi Lắng nghe bắt đầu bằng một cuộc thăm dò ý kiến để giúp Hạt hiểu rõ hơn về thông tin nhân khẩu học và trải nghiệm của cộng đồng. Như được minh họa trong Hình 1. Quý vị sống ở/gần thành phố nào? Phần lớn cư dân sống ở Gilroy hoặc gần Gilroy.

Hình 1. Quý vị sống ở/gần thành phố nào?



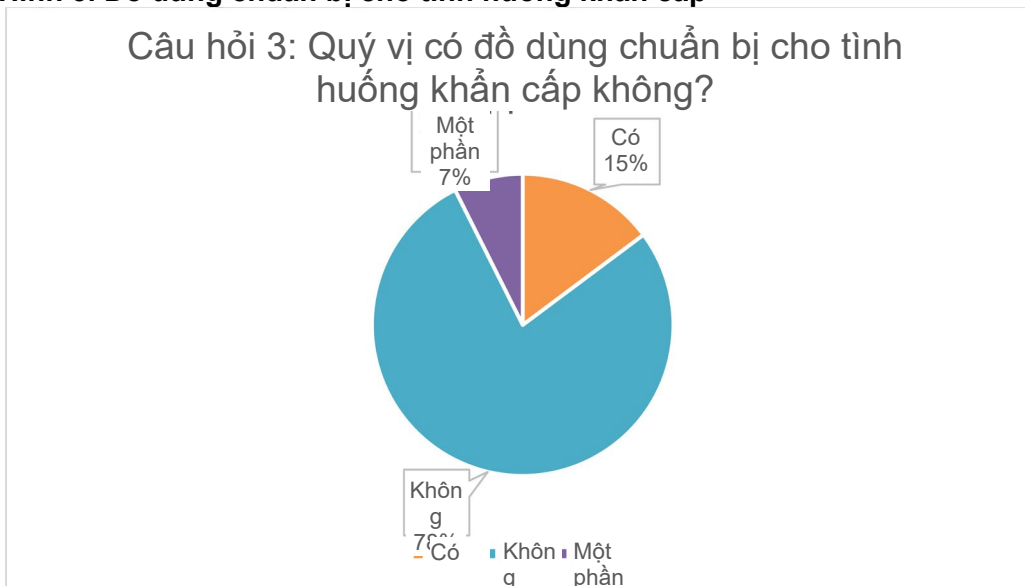
Như được minh họa trong Hình 2. Các sự kiện nguy hiểm có tác động lớn nhất, những người tham gia đã trải qua một loạt các sự kiện nguy hiểm với sự kiện chính là nắng nóng cực độ. 14% số người tham gia đã trải qua tình trạng hạn hán, cháy rừng + khói bụi và lũ lụt. 82% tất cả những người tham gia đã trải qua một sự kiện nguy hiểm ảnh hưởng đến cuộc sống hoặc ngôi nhà của họ trong vòng 5 năm qua.

Hình 2. Các sự kiện nguy hiểm có tác động lớn nhất



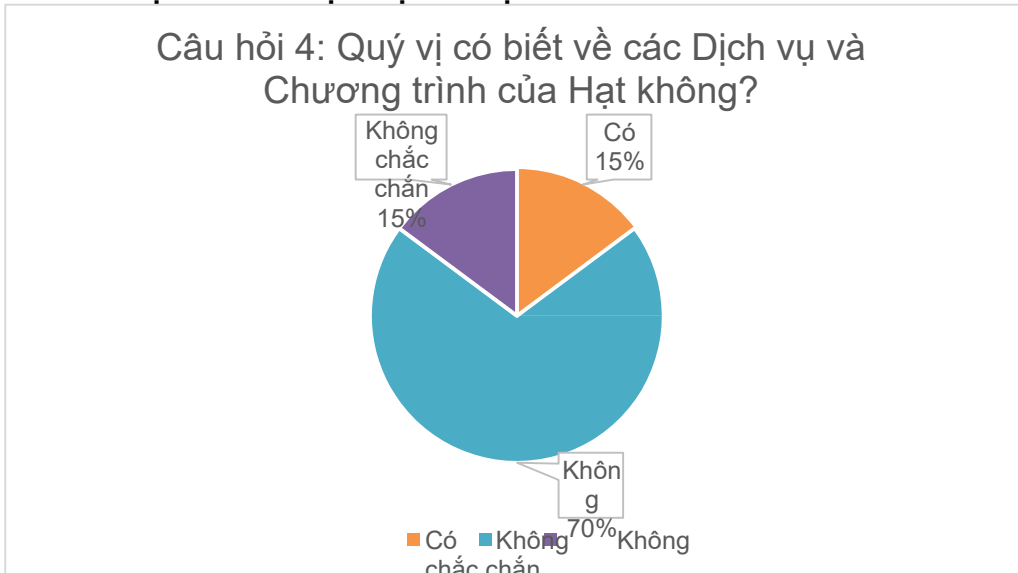
Khoảng 4 trong số 5 người tham gia không có bộ dụng cụ hoặc đồ dùng chuẩn bị cho tình huống khẩn cấp tại nhà để hỗ trợ gia đình họ trong trường hợp khẩn cấp.

Hình 3. Đồ dùng chuẩn bị cho tình huống khẩn cấp



Rất cuộc, chỉ có 15% người tham gia biết về các Dịch vụ hoặc Chương trình của Hạt để hỗ trợ họ chuẩn bị hoặc ứng phó với một sự kiện nguy hiểm như được minh họa trong Hình 4. Nhận thức về Dịch vụ của Hạt.

Hình 4. Nhận thức về Dịch vụ của Hạt.



Nhân viên của Hạt đã tổ chức một buổi tương tác để người tham gia có thể trả lời các câu hỏi được đăng trên bảng trắng. Sau đây là các câu trả lời của họ.

1. Mỗi nguy hiểm chính mà quý vị quan tâm là gì và tại sao?

Cập nhật về Yếu tố An toàn năm 2023

1. Mỗi nguy hiểm chính mà quý vị quan tâm là gì và tại sao?
¿Cuáles son los principales peligros que le preocupan y por qué?

Đặt các nhãn dán có màu ở đây /
 Coloque las etiquetas de colores aquí

1. Nắng nóng cực độ / Calor extremo

- a. Nhà tôi không có điều hòa nhiệt độ / *No tengo aire acondicionado en mi casa*
- b. Tôi có điều hòa nhiệt độ ở nhà nhưng không đủ khả năng để chạy máy điều hòa trong những đợt nắng nóng / *Tengo aire acondicionado en mi casa, pero no puedo costearlo durante eventos de calor extremo*
- c. Tôi làm việc ngoài trời / *Trabajo al aire libre*
- d. Thành viên gia đình hoặc bạn bè của tôi làm việc ngoài trời / *Tengo un familiar o amigos que trabajan al aire libre*
- e. Không được ra vào các cơ sở mát mẻ như công viên, thư viện hoặc trung tâm cộng đồng ở gần / *Las instalaciones del centro de enfriamiento, como parques, bibliotecas o centros comunitarios, no se encuentran cerca de mí*
- f. Trong cộng đồng của tôi có các cơ sở mát mẻ như công viên, thư viện hoặc trung tâm cộng đồng, nhưng tôi không có điều kiện ra vào hoặc không cảm thấy an toàn khi đến đó. / *Instalaciones de centros de enfriamiento, como un parque, bibliotecas o centros comunitarios en mi comunidad, pero no puedo viajar allí debido al acceso físico o problemas de seguridad*

2. Hạn hán / Sequía

- a. Cây cối đang chết dần / *Las plantas se están poniendo marrones y/o muriendo*
- b. Khó khăn tài chính do chi phí nước tăng lên / *El aumento de los costos del agua es un desafío para mí*
- c. Hạn chế về nước ảnh hưởng đến sức khỏe và tinh thần của tôi / *Las restricciones de agua afectan mi salud y bienestar*
- d. Tôi làm việc trong lĩnh vực nông nghiệp hoặc lĩnh vực liên quan và hạn hán khiến tôi có ít việc làm hơn / *Trabajo en el sector agrícola y la sequía ha provocado menos trabajo*

3. Cháy rừng + Khói bụi / Incendio forestal + Humo

- a. Gây ra thương tích cho bản thân, gia đình, bạn bè / *Lesión a mí mismo, familia, amigos*
- b. Mất nhà cửa, xe cộ, tài sản / *Pérdida de casa, coche, pertenencias*
- c. Không có bảo hiểm để trang trải cho đồ đạc của tôi / *No tengo seguro contra incendios para proteger mi propiedad y pertenencias*
- d. Tôi nhạy cảm với khói bụi và ô nhiễm / *Soy sensible al humo y la contaminación del aire*
- e. Có thành viên gia đình hoặc bạn bè của tôi nhạy cảm với khói bụi và ô nhiễm / *Tengo un familiar o amigos que son sensibles al humo y la contaminación del aire*
- f. Sợ không thể thoát khỏi đám cháy rừng / *Miedo a no poder escapar de un incendio forestal*
- g. Không biết phải đi đâu trong trường hợp sơ tán cháy rừng / *No sabe adonde ir durante un evento de evacuación por incendio forestal*

Đặt các nhãn dán có màu ở đây /
 Coloque las etiquetas de colores aquí

Đặt các nhãn dán có màu ở đây /
 Coloque las etiquetas de colores aquí

Đặt các nhãn dán có màu ở đây /
 Coloque las etiquetas de colores aquí

1. Mối nguy hiểm chính mà quý vị quan tâm là gì và tại sao?
¿Cuáles son los principales peligros que le preocupan y por qué?



4. Lũ lụt / Inundación

- a. Gây ra thương tích cho bản thân, gia đình, bạn bè / *Lesión a mí mismo, familia, amigos*
- b. Mất nhà cửa, xe cộ, tài sản / *Pérdida de casa, coche, pertenencias*
- c. Không có bảo hiểm để trang trải cho đồ dùng của tôi / *No tengo seguro contra inundaciones para proteger mi propiedad y pertenencias*
- d. Sợ không thể thoát khỏi lũ lụt / *Miedo a no poder escapar de una inundación*
- e. Không biết phải đi đâu trong trường hợp sơ tán lũ lụt / *No sabe adonde ir durante un evento de evacuación por inundación*

Đặt các nhãn dán có màu ở đây /
Coloque las etiquetas de colores aquí



5. Động đất + Sạt lở đất / Terremoto + Deslizamiento de tierra

- a. Gây ra thương tích cho bản thân, gia đình, bạn bè / *Lesión a mí mismo, familia, amigos*
- b. Mất nhà cửa, xe cộ, tài sản / *Pérdida de casa, coche, pertenencias*
- c. Không có bảo hiểm để trang trải cho đồ dùng của tôi / *No tengo seguro contra terremotos para proteger mi propiedad y pertenencias*
- d. Sợ không thể thoát khỏi sạt lở đất / *No sé si los peligros de deslizamientos de tierra son una preocupación para mi comunidad*
- e. Không biết phải đi đâu trong trường hợp sơ tán động đất / *No sabe qué hacer o adonde ir después de un terremoto*

Đặt các nhãn dán có màu ở đây /
Coloque las etiquetas de colores aquí



1. Nắng nóng cực độ / Calorextremo	
a. Nhà tôi không có điều hòa nhiệt độ / <i>No tengo aire acondicionado en mi casa</i>	6
b. Tôi có điều hòa nhiệt độ ở nhà nhưng không đủ khả năng để chạy máy điều hòa trong những đợt nắng nóng / <i>Tengo aire acondicionado en mi casa, pero no puedo costearlo durante eventos de calor extremo</i>	8
c. Tôi làm việc ngoài trời / <i>Trabajo al aire libre</i>	0
d. Thành viên gia đình hoặc bạn bè của tôi làm việc ngoài trời / <i>Tengo un familiaro amigos que trabajan al aire libre</i>	7
e. Không được ra vào các cơ sở mát mẻ như công viên, thư viện hoặc trung tâm cộng đồng ở gần / <i>Las instalaciones del centro de enfriamiento, como parques, bibliotecas o centros comunitarios, no se encuentran cerca de mí</i>	2
f. Trong cộng đồng của tôi có các cơ sở mát mẻ như công viên, thư viện hoặc trung tâm cộng đồng, nhưng tôi không có điều kiện ra vào hoặc không cảm thấy an toàn khi đến đó. / <i>Instalaciones de centros de enfriamiento, como un parque, bibliotecas o centros comunitarios en mi comunidad, pero no puedo viajar allí debido al acceso físico o problemas de seguridad</i>	2
2. Hạn hán / Sequía	
a. Cây cối đang chết dần / <i>Las plantas se están poniendo marrones y/o muriendo</i>	3
b. Khó khăn tài chính do chi phí nước tăng lên / <i>El aumento de los costos del agua es un desafío para mí</i>	6
c. Hạn chế về nước ảnh hưởng đến sức khỏe và tinh thần của tôi / <i>Las restricciones de agua afectan mi salud y bienestar</i>	3
d. Tôi làm việc trong lĩnh vực nông nghiệp hoặc lĩnh vực liên quan và hạn hán khiến tôi có ít việc làm hơn / <i>Trabajo en el sector agrícola y la sequía ha provocado menos trabajo</i>	5
3. Cháy rừng + Khói bụi / Incendioforestal+ Humo	
a. Gây ra thương tích cho bản thân, gia đình, bạn bè / <i>Lesión a mí mismo, familia, amigos</i>	6


b. Mất nhà cửa, xe cộ, tài sản / <i>Pérdida de casa, coche, pertenencias</i>	5
c. Không có bảo hiểm để trang trải cho đồ dùng của tôi / <i>No tengo seguro contra incendios para proteger mi propiedad y pertenencias</i>	6
d. Tôi nhạy cảm với khói bụi và ô nhiễm / <i>Soy sensible al humo y la contaminación del aire</i>	4
e. Có thành viên gia đình hoặc bạn bè của tôi nhạy cảm với khói bụi và ô nhiễm/ <i>Tengo un familiaro amigos que son sensibles al humo y la contaminación del aire</i>	4
f. Sợ không thể thoát khỏi đám cháy rừng / <i>Miedo a no poder escapar de un incendio forestal</i>	5
g. Không biết phải đi đâu trong trường hợp sơ tán cháy rừng / <i>No sabe adónde ir durante un evento de evacuación por incendio forestal</i>	5
4. Lũ lụt / Inundación	
a. Gây ra thương tích cho bản thân, gia đình, bạn bè / <i>Lesión a mí mismo, familia, amigos</i>	10
b. Mất nhà cửa, xe cộ, tài sản / <i>Pérdida de casa, coche, pertenencias</i>	6
c. Không có bảo hiểm để trang trải cho đồ dùng của tôi / <i>No tengo seguro contra inundaciones para proteger mi propiedad y pertenencias</i>	6
d. Sợ không thể thoát khỏi lũ lụt / <i>Miedo a no poder escapar de una inundación</i>	4
e. Không biết phải đi đâu trong trường hợp sơ tán lũ lụt / <i>No sabe adónde ir durante un evento de evacuación por inundación</i>	6
5. Động đất + Sạt lở đất / Terremoto+ Deslizamiento de tierra	
a. Gây ra thương tích cho bản thân, gia đình, bạn bè / <i>Lesión a mí mismo, familia, amigos</i>	10
b. Mất nhà cửa, xe cộ, tài sản / <i>Pérdida de casa, coche, pertenencias</i>	8
c. Không có bảo hiểm để trang trải cho đồ dùng của tôi / <i>No tengo seguro contra terremotos para proteger mi propiedad y pertenencias</i>	5
d. Sợ không thể thoát khỏi sạt lở đất / <i>No sé si los peligros de deslizamientos de tierra son una preocupación para mi comunidad</i>	5
e. Không biết phải đi đâu trong trường hợp sơ tán động đất / <i>No sabe qué hacer o adónde ir después de un terremoto</i>	9

2. Thông tin nào sau đây phù hợp với hộ gia đình của quý vị? Đánh dấu tất cả các lựa chọn phù hợp.

Cập nhật về Yếu tố An toàn năm 2023

2. Thông tin nào sau đây phù hợp với hộ gia đình của quý vị? Đánh dấu tất cả các lựa chọn phù hợp.

¿Cuál de los siguientes se aplica a su hogar? Marque todo lo que corresponda.



a. Hộ gia đình tôi có thể dễ dàng trang trải chi phí nhà ở. / *Mi hogar puede cubrir fácilmente el costo de la vivienda.*

b. Hộ gia đình tôi có thể dễ dàng trang trải các chi phí thường xuyên khác như đi lại, thực phẩm và chăm sóc sức khỏe. / *Mi hogar puede cubrir fácilmente otros gastos regulares como transporte, comida y atención médica.*

c. Hộ gia đình tôi đã chi hơn \$100 trong năm qua để sửa chữa những hư hỏng do môi trường gây ra hoặc giảm thiểu những tác động có thể xảy ra. / *Mi hogar ha gastado más de \$100 el año pasado en reparar daños causados por peligros o reducir problemas futuros.*

d. Chúng tôi đã trì hoãn việc sửa chữa ngôi nhà mà chúng tôi muốn thực hiện (như mái nhà, cửa sổ, nấm mốc) do thiếu kinh phí. / *Hemos retrasado las reparaciones que queremos hacer en nuestra casa (como el techo, las ventanas, el moho) debido al costo.*

e. Chúng tôi không có nhưng cần bảo hiểm lũ lụt. / *No tenemos pero necesitamos seguro contra inundaciones.*

f. Chúng tôi không có bảo hiểm động đất. / *No tenemos seguro contra terremotos.*

g. Nếu gia đình tôi phải đối mặt với khoản chi phí khẩn cấp \$400, chúng tôi sẽ không thể chi trả ngay bằng tiền mặt. / *Si mi hogar enfrentara un gasto de emergencia de \$400, no podríamos pagarlo inmediatamente en efectivo.*

h. Để chi trả khoản chi phí khẩn cấp \$400, gia đình tôi sẽ phải thanh toán bằng thẻ tín dụng hoặc vay tiền. / *Para pagar un gasto de emergencia de \$400, mi hogar tendría que pagar con una tarjeta de crédito o pedir prestado el dinero.*

i. Khác / *Otro*

Đặt nhãn dán có màu ở đây / *Coloque la etiqueta de colores aquí*

Đặt nhãn dán có màu ở đây / *Coloque la etiqueta de colores aquí*

Đặt nhãn dán có màu ở đây / *Coloque la etiqueta de colores aquí*

Đặt nhãn dán có màu ở đây / *Coloque la etiqueta de colores aquí*

Đặt nhãn dán có màu ở đây / *Coloque la etiqueta de colores aquí*

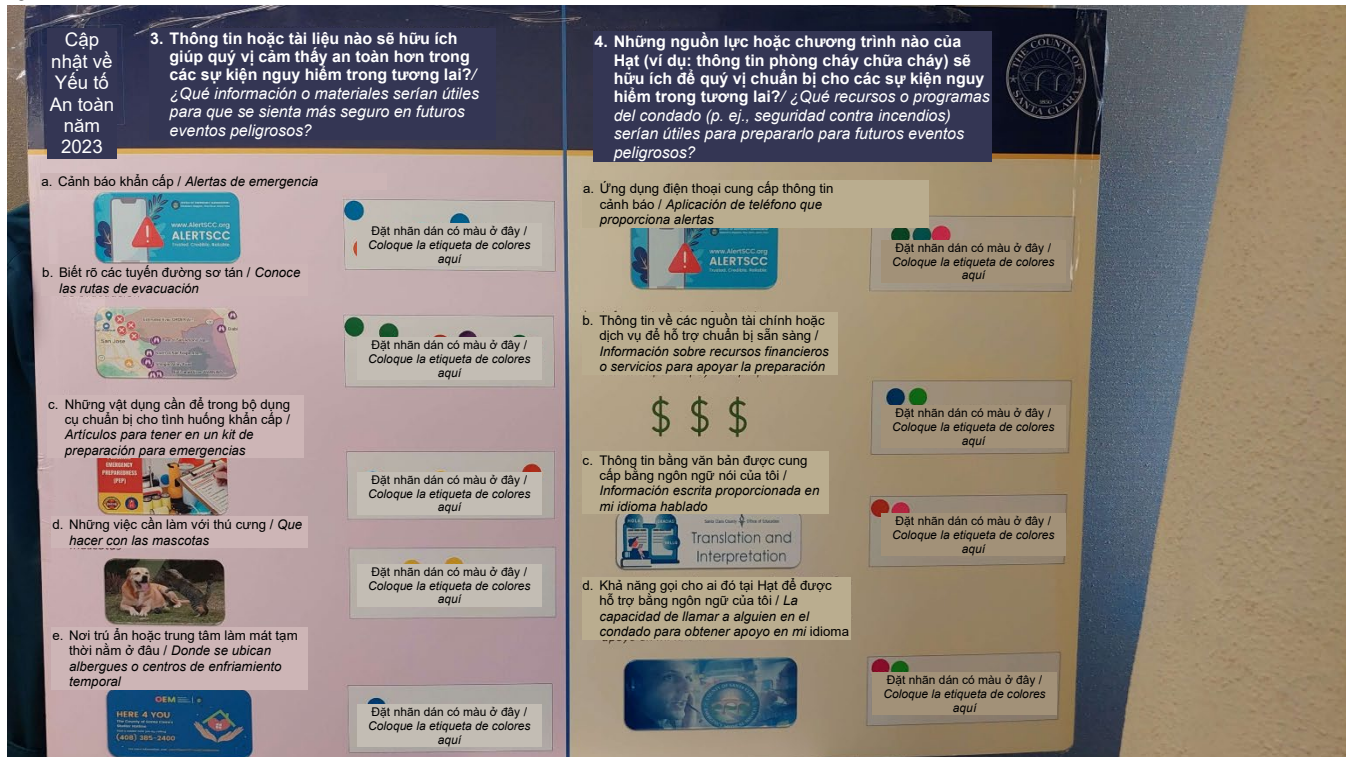
Đặt nhãn dán có màu ở đây / *Coloque la etiqueta de colores aquí*

Đặt nhãn dán có màu ở đây / *Coloque la etiqueta de colores aquí*

Đặt nhãn dán có màu ở đây / *Coloque la etiqueta de colores aquí*

a. Hộ gia đình tôi có thể dễ dàng trang trải chi phí nhà ở. / <i>Mi hogar puede cubrir fácilmente el costo de la vivienda.</i>	1
b. Hộ gia đình tôi có thể dễ dàng trang trải các chi phí thường xuyên khác như đi lại, thực phẩm và chăm sóc sức khỏe. / <i>Mi hogar puede cubrir fácilmente otros gastos regulares como transporte, comida y atención médica.</i>	1
c. Hộ gia đình tôi đã chi hơn \$100 trong năm qua để sửa chữa những hư hỏng do môi trường gây ra hoặc giảm thiểu những tác động có thể xảy ra. / <i>Mi hogar ha gastado más de \$100 el año pasado en reparar daños causados por peligros o reducir problemas futuros.</i>	4
d. Chúng tôi đã trì hoãn việc sửa chữa ngôi nhà mà chúng tôi muốn thực hiện (như mái nhà, cửa sổ, nấm mốc) do thiếu kinh phí. / <i>Hemos retrasado las reparaciones que queremos hacer en nuestra casa (como el techo, las ventanas, el moho) debido al costo.</i>	5
e. Chúng tôi không có và cũng không cần bảo hiểm lũ lụt. / <i>No tenemos seguro contra inundaciones.</i>	5
f. Chúng tôi không có bảo hiểm động đất. / <i>No tenemos seguro contra terremotos.</i>	9
g. Nếu gia đình tôi phải đối mặt với khoản chi phí khẩn cấp \$400, chúng tôi sẽ không thể chi trả ngay bằng tiền mặt. / <i>Si mi hogar enfrentara un gasto de emergencia de \$400, no podríamos pagarlo inmediatamente en efectivo.</i>	10
h. Để chi trả khoản chi phí khẩn cấp \$400, gia đình tôi sẽ phải thanh toán bằng thẻ tín dụng hoặc vay tiền. / <i>Para pagar un gasto de emergencia de \$400, mi hogar tendría que pagar con una tarjeta de crédito o pedir prestado el dinero.</i>	9
i. Khác / <i>Otro</i>	

3. Thông tin hoặc tài liệu nào sẽ hữu ích giúp quý vị cảm thấy an toàn hơn trong các sự kiện nguy hiểm trong tương lai? Những nguồn lực hoặc chương trình nào của Hạt (ví dụ: thông tin phòng cháy chữa cháy) sẽ hữu ích để quý vị chuẩn bị cho các sự kiện nguy hiểm trong tương lai?



Thông tin hoặc tài liệu nào sẽ hữu ích giúp quý vị cảm thấy an toàn hơn trong các sự kiện nguy hiểm trong tương lai?

a. Cảnh báo khẩn cấp / Alertas de emergencia	7
b. Biết rõ các tuyến đường sơ tán / Conoce las rutas de evacuación	7
c. Những vật dụng cần để trong bộ dụng cụ chuẩn bị cho tình huống khẩn cấp / Artículos para tener en un kit de preparación para emergencias	5
d. Những việc cần làm với thú cưng / Que hacer con las mascotas	4
e. Nơi trú ẩn hoặc trung tâm làm mát tạm thời nằm ở đâu / Donde se ubican albergues o centros de enfriamiento temporal	5

Những nguồn lực hoặc chương trình nào của Hạt (ví dụ: thông tin phòng cháy chữa cháy) sẽ hữu ích để quý vị chuẩn bị cho các sự kiện nguy hiểm trong tương lai?


a. Ứng dụng điện thoại cung cấp thông tin cảnh báo / Aplicación de teléfono que proporciona alertas	3
b. Thông tin về các nguồn tài chính hoặc dịch vụ để hỗ trợ chuẩn bị sẵn sàng recursos financieros o servicios para apoyar la preparación	2
c. Thông tin bằng văn bản được cung cấp bằng ngôn ngữ nói của tôi / Información escrita proporcionada en mi idioma hablado	2
d. Khả năng gọi cho ai đó tại Hạt để được hỗ trợ bằng ngôn ngữ của tôi	2

¿Alguien en el condado para obtener apoyo en mi idioma	
--	--


5. Quý vị sẽ ưu tiên điều nào sau đây để cải thiện khu phố?

**Cập nhật về
Yếu tố An
toàn năm
2023**

5. Quý vị sẽ ưu tiên điều nào sau đây để cải thiện khu phố?
¿Cuál de los siguientes priorizaría para las mejoras del vecindario?




a. Cơ sở hạ tầng giao thông công cộng được cải thiện (điểm dừng xe buýt, biển báo, ghế băng) / Infraestructura de tránsito mejorada (paradas de autobús, letreros, bancos)




Đặt nhãn dán có màu ở đây / Coloque la etiqueta de colores aquí

f. Camera an ninh đảm bảo an toàn và giám sát đổ rác / Cámaras de seguridad para seguridad y vertido




Đặt nhãn dán có màu ở đây / Coloque la etiqueta de colores aquí

b. Tuyến đường đạp xe an toàn hơn / Rutas ciclistas más seguras




Đặt nhãn dán có màu ở đây / Coloque la etiqueta de colores aquí

g. Nhiều công viên mới hoặc công viên được cải tạo hơn / Más parques o mejorados




Đặt nhãn dán có màu ở đây / Coloque la etiqueta de colores aquí

c. An toàn cho người đi bộ (vĩa hè, lối sang đường, gờ giảm tốc) / Rutas peatonales más seguras (aceras, cruces peatonales, badenes)




Đặt nhãn dán có màu ở đây / Coloque la etiqueta de colores aquí

h. Đường xá được cải thiện (ổ gà) / Carreteras mejoradas (baches)




Đặt nhãn dán có màu ở đây / Coloque la etiqueta de colores aquí

d. Cải thiện nguồn cung cấp nước (nước uống an toàn, chữa cháy) / Mejor suministro de agua (bebida segura, extinción de incendios)



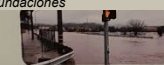
Đặt nhãn dán có màu ở đây / Coloque la etiqueta de colores aquí

i. Giám sát chất lượng không khí / Monitoreo de la calidad del aire




Đặt nhãn dán có màu ở đây / Coloque la etiqueta de colores aquí

e. Đê ngăn lũ lụt / Barreras contra inundaciones



Đặt nhãn dán có màu ở đây / Coloque la etiqueta de colores aquí

j. Nơi trú ẩn có không khí mát mẻ và sạch sẽ (trung tâm cộng đồng) / Centros de enfriamiento/refugios de aire limpio (centro comunitario)



Đặt nhãn dán có màu ở đây / Coloque la etiqueta de colores aquí

a. Cơ sở hạ tầng giao thông công cộng được cải thiện (điểm dừng xe buýt, biển báo, ghế băng) / Infraestructura de tránsito mejorada (paradas de autobús, letreros, bancos)	8
b. Tuyến đường đạp xe an toàn hơn / Rutas ciclistas más seguras	2
c. An toàn cho người đi bộ (vĩa hè, lối sang đường, gờ giảm tốc) / Rutas peatonales más seguras (aceras, cruces peatonales, badenes)	4
d. Cải thiện nguồn cung cấp nước (nước uống an toàn, chữa cháy) / Mejor suministro de agua (bebida segura, extinción de incendios)	4
e. Đê ngăn lũ lụt / Barreras contra inundaciones	2
f. Camera an ninh đảm bảo an toàn và giám sát đổ rác / Cámaras de seguridad para seguridad y vertido	3
g. Nhiều công viên mới hoặc công viên được cải tạo hơn / Más parques o mejorados	2
h. Đường xá được cải thiện (ổ gà) / Carreteras mejoradas (baches)	4
i. Giám sát chất lượng không khí / Monitoreo de la calidad del aire	2
j. Nơi trú ẩn có không khí mát mẻ và sạch sẽ (trung tâm cộng đồng) / Centros de enfriamiento/refugios de aire limpio (centro comunitario)	0

Nhận xét chung:

- Những người tham gia bày tỏ sự thất vọng vì Hạt không quan tâm đủ nhiều tới các cộng đồng của Hạt phía Nam.
- Nhiều câu hỏi về cách Hạt báo cho người dân nói chung biết về các mối nguy hiểm, đặc biệt là các vùng lũ lụt và nguy cơ lũ lụt, cũng như cách chúng tôi tiếp cận cụ thể các trại công nhân nông trại.
- Hạt đã được nhắc nhở rằng việc gửi thư cho chủ sở hữu bất động sản (trực tiếp hoặc thông qua hóa đơn tiền nước, v.v.) không phải lúc nào cũng cung cấp thông tin cho người thuê nhà hoặc người tạm trú.
- Yêu cầu giai đoạn đánh giá công khai về Yếu tố An toàn bao gồm một cuộc họp ở Hạt phía Nam.
- Có một câu hỏi về khói độc hại từ một nhà máy xử lý nước thải ảnh hưởng đến phố.
- Cần có hệ thống cảnh báo sớm động đất
- Hệ thống cảnh báo vùng lũ lụt cho người dân bên trong các khu vực thường xuyên bị lũ lụt.
- Các vấn đề về chất lượng không khí và sơ tán cho công nhân nông trại. Các vụ cháy gần đây cho thấy công nhân nông trại không được thông báo sơ tán hoặc khi chất lượng không khí kém như những người chủ nhà ở các khu nhà ở mới.